




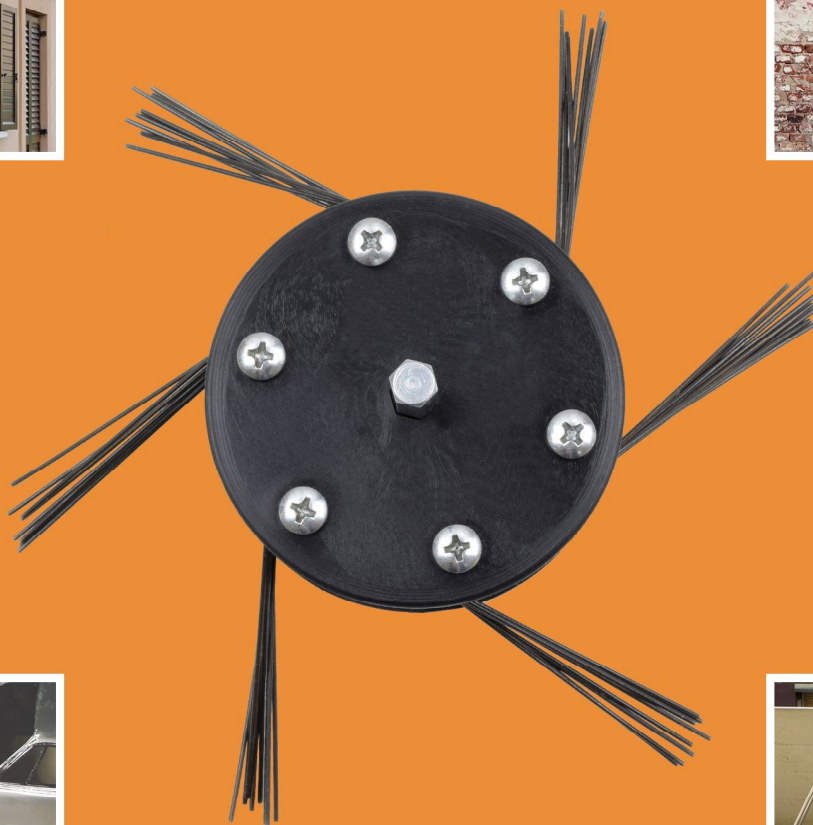
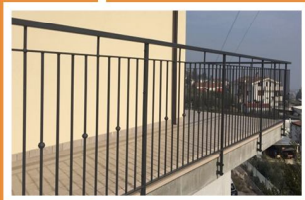



Rotosistem

-  Sverniciatore a molle per ferro, legno e muro
-  Springs paint remover for iron, wood and wall
-  Cepilla con muelles para remover el barniz de hierro, madera y muro
-  Brosse avec du mou pour enlever la peinture de fer, bois et mur
-  Bürstenentfernerfarbe für Eisen, Holz und Mauer



ARTI TEC
ATTREZZATURE PER AGRICOLTURA
GIARDINAGGIO E FAI-DA-TE
TOOLS FOR AGRICULTURE
GARDENING AND DIY

100% MADE IN IN ITALY
dal 1991

 Il Rotosistem è uno sverniciatore a molle che adotta nuove tecniche per la sverniciatura e la pulizia di materiali ferrosi, parti in legno e parti murarie. Avendo un perno di applicazione di 8 mm il Rotosistem si può usare con tutti i trapani in commercio, purché superino i 1.500 giri al minuto.

Il Rotosistem pulisce e svernicia con la massima celerità parti piane e non piane, con sedi particolarmente strette o scomode, oppure impossibili comunque da trattare con altre attrezzature che si trovano in commercio.

Per un funzionamento comodo e per un migliore sfruttamento dell' attrezzo, si tenga il trapano con due mani, lo si collochi parallelo alla superficie da pulire e ci si avvicini leggermente senza esercitare alcuna pressione. Quando la parte da togliere comincia a staccarsi, spostare leggermente l'utensile.

Con il Rotosistem si può eliminare vernice o ruggine da telai di biciclette o ciclomotori, parti di carrozzeria, termosifoni, portoni in ferro, serrande e ringhiere, è anche possibile pulire parti in legno come: travi, porte e finestre.

Le molle del Rotosistem sono intercambiabili: quando sono consumate possono essere sostituite con i kit di ricambio.

 Rotosistem is a main springs stripper which adopts new techniques for stripping and cleaning of iron items, wood parts and concrete portions cleaning.


Having an 8 mm fixing pin, Rotosistem can be used with all the drills with working velocity exceeding 1.500 rounds per minute.

Rotosistem cleans and strips with maximum speed flat portions and non flat portions, particularly narrow and or unreachably, or impossible to reach with other tools.

In order to obtain a comfortable and better functioning of the tool, grip the drill with both hands, keep it parallel to the surface you have to clean and approach just a little just operating a light pressure. When the coating begins to break off, move forward to other areas.

With Rotosistem it is possible to strip the paint or the rust from bicycle's or motorbike's frames, car chassis portions, heaters, iron gates, shutters and railings. It is also possible to clean wooden parts (logs, doors and windows frames)

Rotosistem main springs are changeable: when they are worn out, they can be replaced with our spare main spring kit.

 El Rotosistem es un extractor de pintura que adopta nuevas técnicas para quitar pintura y para la limpieza de materiales ferrosos, piezas de madera y piezas de mampostería.


Al tener un eje de 8 mm el Rotosistem se puede usar con todos los taladros en el mercado, siempre que superen las 1.500 rpm.

El Rotosistem limpia y quita pintura con la máxima celeridad las partes planas y no planas, con asientos particularmente estrechos o incómodos, e imposibles para ser tratados con otros equipos que están en el mercado.

Para una operación cómoda y para una mejor explotación de la herramienta, sostenga el taladro con las dos manos, colóquelo paralelo a la superficie a limpiar y acérquese ligeramente sin ejercer presión. Cuando la pieza que se va a quitar comience a desprenderse, mueva la herramienta ligeramente.

Con el Rotosistem puede quitar pintura y óxido de bicicletas o ciclomotores y partes de carrocería, radiadores, puertas de hierro, contraventanas y barandas, y también es posible limpiar piezas de madera como vigas, puertas y ventanas.

Los resortes de Rotosistem son intercambiables: cuando son gastadas, se pueden reemplazar con los kit de recambio.

 Rotosistem est un décapeur à ressort qui adopte une nouvelle technique de décapage et de nettoyage des matériaux ferreux, des pièces en bois et de pans de maçonnerie.

L'axe d'application de 8 mm de Rotosistem permet de l'utiliser avec toutes les perceuses sur le marché, à conditions qu'elles dépassent 1500 tr/min.

Rotosistem nettoie et décape très rapidement des parties planes ou irrégulières, particulièrement étroites ou difficiles d'accès, ou impossibles à traiter avec d'autres outils disponibles sur le marché.

Pour travailler confortablement et exploiter au mieux l'appareil, tenir la perceuse des deux mains, parallèle à la surface à nettoyer et s'approcher légèrement sans exercer aucune pression. Lorsque la partie à décapier commence à se détacher, déplacer légèrement l'outil.

Rotosistem permet d'éliminer la peinture ou la rouille sur les vélos ou les cyclomoteurs, les pièces de carrosserie, les radiateurs, les portails en fer, les rideaux de fer et les balustrades. Il permet également de nettoyer des pièces en bois : poutres, portes et fenêtres.

Les ressorts de Rotosistem sont interchangeables : il suffit de les remplacer en utilisant les kits de rechange dès qu'ils sont usés.

 Das Rotosistem ist ein Federstripper, der neue Techniken zum Entschichten und Reinigen von Eisenteilen, Holzteilen und Mauerwerksteilen anwendet.

Mit einem 8-mm-Aufnahmeschaft am Rotosistem kann mit allen auf dem Markt befindlichen Bohrmaschinen gearbeitet werden, vorausgesetzt, sie überschreiten 1.500 U/min.

Das Rotosistem reinigt und löst Farbe und Rost mit maximaler Geschwindigkeit flache und nicht flache Teile, in besonders engen oder unbequemen Stellen die unmöglich mit anderen Geräten die auf dem Markt sind zu bearbeiten sind.

Für eine komfortable Bedienung und für eine bessere Ausnutzung des Werkzeugs halten Sie die Bohrmaschine mit beiden Händen, richten Sie sie parallel zu der zu reinigenden Oberfläche aus und nähern Sie sich langsam, ohne Druck auszuüben. Wenn sich das zu entfernende Teil zu lösen beginnt, bewegen Sie das Werkzeug leicht. Mit dem Rotosistem können Sie Farbe und Rost entfernen, bei Fahrrad- oder Mopedrahmen und Karosserieteile, Heizkörper, Eisentüren, Rollläden und Geländer, es ist auch möglich, Holzteile wie Balken, Türen und Fenster zu reinigen.

Die Rotosistem-Federn sind austauschbar: Wenn sie aufgebraucht sind, können sie durch die Ersatzkits ersetzt werden.



**LEGNO, WOOD, MADERA,
BOIS, HOLZ**



**CANCELLATE, RAILINGS, BARANDA,
RAMPE, GELÄNDER**



**CARROZERIA, BODYWORK,
CARROCERIA,
CARROSSERIE, KAROSSERIE**



**RUGGINE, RUST, ÓXIDO,
ROUILLE, ROST**



**MURO, WALL, PARED,
MÜR, MAUER**